

JMA國際珠寶設計比賽2018 — 決賽

JMA International Jewelry Design Competition 2018 — Final



由香港珠寶製造業廠商會及《香港珠寶快訊》主辦的「JMA國際珠寶設計比賽2018」（以下簡稱「比賽」），決賽已於9月15日（星期六）假香港會議展覽中心順利舉行。

The final stage of "JMA International Jewelry Design Competition 2018" was held successfully on 15 Sept, 2018 (Saturday) at HKCEC.



比賽主題：綻放

Theme: Blossom

別具一格，獨出心裁，打造出不同創作風格！千變萬化創意思維，成就無限可能。大膽創新求變，貼切地表達出珠寶業發展及對商會30周年的情懷！文化交匯，新舊融合，糅合充滿想像力及活力動魄的香港，綻放亮麗光彩，發揮承傳精神！配上特色設計及匠心工藝，制作出一件又一件怦然心動的珠寶設計！

Creativity with open-mindedness and original thinking contributes to unlimited possibilities. These are vital for the blossoming of the jewelry industry and contribute to the success of HKJMA, on its 30th Anniversary. With a complex multicultural vibe and old-meets-new character, Hong Kong is a city that is full of innovation and vitality. A 'heartbeat' jewelry piece must be made from these characteristics with a featured design and ingenious craftsmanship.



主辦機構 Organizers



贊助機構 Sponsors





是次「比賽」分為公開組I、公開組II及電腦繪圖組，每組均設冠軍1名及優異獎3名。專業評審團根據作品之意念表達、造型美感、工藝、銷售潛力及創意等準則作出評分。「最具市場價值獎」和「最佳工藝獎」亦於決賽當日由評審團以「一人一票」方式於公開組入圍作品中投票選出；「我最喜愛珠寶設計大獎」則於【九月香港珠寶首飾展覽會】(9月14日至9月18日)由參觀人士以「一人一票」方式於公開組入圍作品中投票選出。

There were three participating groups in our competition: **Open Group I, Open Group II & Computer Aided Design**. One Champion and three Merits were selected for each group. In addition, one "Best Market Value Award" and one "Best Craftsmanship Award" was selected from the finalists of **Open Group** by our judging panel with the "one man one vote" mechanism; one "My Favorite Jewelry Design Award" among the **Open Group** finalists was also arisen from the voting by the show visitors during the "September Hong Kong Jewellery & Gem Fair" (14-18 Sept, 2018).



有關是次「比賽」之所有獎項將於【香港國際珠寶廠商展覽會歡迎酒會暨JMA國際設計比賽2018頒獎典禮】(11月29日)內公佈，敬請密切留意！

Official results will be announced in "Hong Kong International Jewelry Manufacturers' Show Welcome Reception cum JMA International Jewelry Design Competition 2018 Award Presentation Ceremony" on 29 Nov, 2018 during "JMA Hong Kong 2018".

如欲取得比賽最新動態，歡迎瀏覽以下網址：
<https://jmadesigncompetition.org>
 或聯絡本會會員部李小姐(電話：2766 3002，電郵：
msservice@jewelry.org.hk)。

For more details, please visit our website
<https://jmadesigncompetition.org> or contact
 Ms. Christy Lee from Membership Department
 (Tel: 2766-3002, Email:
msservice@jewelry.org.hk).



主辦機構 Organizers



贊助機構 Sponsors



在此特別鳴謝以下各決賽評審團成員 Special thanks to the judging panel

(排名不分先後 In no particular Order)

知名同業/機構 Renowned Organizations

香港貿易發展局 Hong Kong Trade Development Council

職業訓練局 Vocational Training Council

粵港澳周生生珠寶金行有限公司 C. S. S. Jewellery Co. Limited

謝瑞麟珠寶(出口)有限公司 TSL Jewellery (Export) Co. Ltd.

佳士得香港有限公司 Christie's Hong Kong Limited

香港設計委員會 Design Council of Hong Kong

Cosmopolitan

黎華慧君女士 Mrs. Regina Lai

林偉強博士 Dr. Wallace Lam

周傑成先生 Mr. Chow Kit Shing

謝瑞麟先生 Mr. Tse Sui Luen

陳展邦先生 Mr. Jeff Chan

張益麟先生 Mr. Alan Cheung

Ms. Ruqiyah Law

協辦 / 支持 / 贊助機構 Co-Organizers / Supporting Organization / Sponsors

香港設計師協會 Hong Kong Designers Association

香港國際珠寶設計師協會 Hong Kong International Jewellery Designer Association

香港珠寶設計師協會 Hong Kong Jewellery Designers Association

《亞洲珠寶》— 亞洲博聞有限公司 “Jewellery Media”— UBM Asia Ltd

深圳市黃金珠寶首飾行業協會 Shenzhen Gold Jewelry Association

深圳市珠寶首飾設計師協會 Shenzhen City of Jewellery Designers Association

Gemological Institute of America - Hong Kong

香港大溪地黑珍珠協會 Tahitian Pearl Association Hong Kong

3D Plus Printing HK Ltd.

黃偉文先生 Mr. Raymond Wong

方偉平先生 Mr. P'ng Wai Ping

方潔然小姐 Ms. Jessica Fong

鄧欣欣小姐 Ms. Christie Dang

姚華嬪先生 Mr. Yao Huabin

歐陽慧馨女士 Ms. Ou Yang Huixing

Ms. Jennifer Lam

黃素珠女士 Ms. Ida Wong

Mr. Xavier Rofes Torralba

友好商會 Friendly Associations

香港珠寶玉石廠商會 Hong Kong Jewellery & Jade Manufacturers Association

香港金銀首飾工商總會 Hong Kong Gold & Silver Ornament Workers & Merchants General Union

九龍珠石玉器金銀首飾業商會 The Kowloon Pearls, Precious Stones, Jade, Gold & Silver Ornament Merchants Association

香港玉器商會 Hong Kong Jade Association

香港寶石廠商會 Hong Kong Gemstone Manufacturer's Association

香港玉器批發零售商協會 Hong Kong Jade Wholesalers and Retailers Association

香港珠寶聯盟 Hong Kong Jewellery Alliance

香港寶石學協會 The Gemmological Association of Hong Kong

盧仲輝先生 Mr. Lo Chung Fai

簡健光先生 Mr. Kan Kin Kwong

劉克斌先生 Mr. Lau Hak Bun

羅志光先生 Mr. Law Chi Kwong

周潔玲小姐 Ms. Catherine Chau

陳榮欣先生 Mr. Chan Wing Yun

劉臣峰先生 Mr. Banky Lau

Mrs. Anne Carroll Marshall

2017年度香港珠寶小姐 Miss Jewelry Hong Kong 2017

本會執行理事會成員 2017-2019 HKJMA Executive Committee Members 2017-2019

JMA 國際珠寶設計比賽 2018 籌委會成員 JMA International Jewelry Design Competition 2018 Organizing Committee members